

OBEC BÁTOROVE KOSIHY

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ  
NARIADENIE  
OBCE BÁTOROVE KOSIHY

ČÍSLO: 1/2013

**O SPÔSOBE NÁHRADNÉHO  
ZÁSOBOVANIA VODOU  
A ODVÁDZANIA ODPADOVÝCH VÔD  
A O ZNEŠKODŇOVANÍ OBSAHU ŽÚMP**

Prijaté uznesením Obecného zastupiteľstva v Bátorových Kosihách

číslo 299/2013 zo dňa 27.02.2013

Zverejnené : 11.02.2013

Vyhlásené : 28.02.2013

Účinnosť dňom : 15.03.2013

**VZN č. 1/2013 o spôsobe náhradného zásobovania vodou  
a odvádzanie odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp**

---

Obec Bátorove Kosihy na základe ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v zmysle § 36 ods. 7 písm. c) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a doplnení niektorých zákonov vydáva

**Všeobecne záväzné nariadenie č. 1/2013  
o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd  
a o zneškodňovaní obsahu žúmp.**

**Článok 1  
Úvodné ustanovenia**

1. Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) sa dotýka všetkých občanov, ktorí žijú a/alebo vlastní domovú nehnuteľnosť na území obce Bátorove Kosihy a fyzických a právnických osôb, ktoré prevádzkujú svoju činnosť na území obce Bátorove Kosihy; sú napojení na verejný vodovod (a/alebo majú vlastnú studňu s merným zariadením), z čoho vyplýva, že produkujú odpadové vody, ktoré vypúšťajú do žumpy.
2. Predmetom VZN je úprava povinnosti spôsobu náhradného zásobovania vodou v čase jej nedostatku a odvádzania odpadových vôd.
3. Predmetom VZN je úprava povinnosti prevádzkovateľov žúmp na území obce Bátorove Kosihy pri odvádzaní odpadových vôd z nehnuteľnosti do žúmp a ich zneškodňovanie.

**Článok 2  
Vymedzenie základných pojmov**

1. Na účely tohto všeobecne záväzného nariadenia sa rozumie pod pojmom:
  - a) žumpa – vodotesné zariadenie na zhromažďovanie odpadových vôd, odkiaľ sú tieto odvázané fekálnym vozidlom na čistiareň odpadových vôd;
  - b) zneškodňovanie obsahu žúmp – vyvezenie odpadových vôd fekálnym vozidlom na čistiareň odpadových vôd;
  - c) aglomerácia – sídelný útvar, územne ohraničená oblasť, v ktorej je osídlenie alebo hospodárska činnosť natoľko rozvinutá, že je opodstatnené z nej odvádzat' odpadové vody stokovou sieťou do čistiarne odpadových vôd alebo na iné miesto ich spracovania a vypúšťania;
  - d) kal – zmes vody a tuhých látok odstránených z rôznych druhov vôd prirodzenými alebo umelo iniciovanými procesmi;
  - e) producent odpadových vôd – fyzická alebo právnická osoba, ktorej činnosťou odpadové vody vznikajú;
  - f) vlastník žumpy – vlastník stavby, ku ktorej ako hlavnej stavbe plní žumpa doplnkovú funkciu.

**Článok 3  
Stavebné podmienky na vybudovanie žumpy**

1. Stavby žumpy musí zodpovedať osobitným predpisom.<sup>1</sup>
2. Na žumpu sa podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov vydáva stavebné povolenie spolu s povolením stavby, z ktorej bude zachytávať odpadové vody. V prípade, že stavba už existuje a žumpa sa bude budovať dodatočne, ide podľa § 139b ods. 6 písm. b) stavebného zákona o drobnú stavbu, ktorá plní doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu a pri dodržaní zastavanej plochy nepresahujúcej 25 m<sup>2</sup> a hĺbky 3 m na ňu postačí podľa § 55 ods. 2 stavebného zákona ohlásenie stavebnému úradu.
3. Žumpa sa buduje tam, kde splaškové odpadové vody nemožno odvádzat' do verejnej kanalizácie a musí byť umiestnená a riešená tak, aby bolo možné výhľadové pripojenie stavby na verejnú kanalizáciu.
4. Žumpa sa musí umiestniť tak, aby bola prístupná pre vyprázdňovanie obsahu s prihliadnutím na hygienické a estetické požiadavky.
5. Konštrukcia žumpy musí odolávať pôsobiacemu zaťaženiu a hydrostatickému vztlaku podzemnej vody.
6. Materiál konštrukcie žumpy musí odolávať vnútorným vplyvom odpadových vôd a ich agresívnym účinkom.
7. Strop žumpy musí byť nepriepustný a musí byť najmenej 300 mm nad maximálnou hladinou v žumpe.
8. Manipulačný otvor žumpy musí mať svetlosť minimálne 600 x 600 mm a má byť zakrytý liatinovým poklopom podľa STN EN 124/01 (13 6301).
9. Prítokové potrubie do žumpy sa umiestňuje v blízkosti manipulačného otvoru tak, aby os potrubia bola mimo manipulačného otvoru, ale aby bol výtok vizuálne kontrolovateľný cez manipulačný otvor. Dĺžka zaústenia prítokového potrubia v objekte žumpy má byť najmenej 50 mm od líca vnútornej strany žumpy.
10. Pre úplné vyčerpanie obsahu má byť v dne žumpy v blízkosti manipulačného otvoru priehleň a sklon dna žumpy k priehlbni má byť najmenej 2 %.
11. Vzdialenosť žumpy od vodného zdroja sa stanovuje na základe výsledkov hydrogeologického posudku.
12. Dno a steny žumpy, vrátane pracovných škár a prípadných spojov prefabrikátov, musia byť vodotesné počas celej doby užívania žumpy.

---

<sup>1</sup>Vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu; STN 75 6081 Žumpy na splaškové odpadové vody.

**VZN č. 1/2013 o spôsobe náhradného zásobovania vodou  
a odvádzanie odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žump**

---

13. Vodotesnosť žumpy musí byť preukázaná vykonaním skúšky vodotesnosti podľa ustanovení STN 75 0905 – Skúšky vodotesnosti vodárenských a kanalizačných nádrží. Výsledky skúšky vodotesnosti žumpy potvrdí v protokole o skúške vodotesnosti stavebný dozor odborne spôsobilý na výkon činnosti stavebný dozor – pozemné stavby alebo vodohospodárske stavby. Vlastník žumpy je povinný uchovávať protokol o skúške vodotesnosti žumpy počas celej doby trvania stavby.
14. Skúšobná hladina pre vykonanie skúšky vodotesnosti je vo výške dna prítokového potrubia. Z hľadiska nárokov na vodotesnosť podľa čl. 2.1 STN 75 0905 sa žumpa zaraduje do skupiny „c“ – ostatné nádrže.

**Článok 4  
Prevádzka žumpy**

1. Užívateľ žumpy je povinný udržiavať a prevádzkovať žumpu tak, aby nedochádzalo k únikom odpadových vôd zo žumpy do okolia a k ohrozovaniu alebo poškodzovaniu zdravia obyvateľov alebo životného prostredia.
2. Žumpa musí byť pravidelne vyprázdňovaná v intervale primeranom kapacite žumpy.
3. Aby sa zabránilo pretekaniu žumpy musí sa kontrolovať hladina obsahu žumpy.
4. Pri dosiahnutí maximálnej hladiny v žumpe sa nesmú ďalej používať spotrebiče vody, z ktorých odpadová voda je odvádzaná do žumpy.
5. Do žumpy nesmie byť odvedená zrážková voda.
6. Ak sa pri kontrole zistí, že znečisťovanie povrchových alebo podzemných vôd, prípadne pôdy v okolí žumpy je v príčinnej súvislosti s technickým stavom žumpy, v takomto prípade je vlastník žumpy povinný preukázať vodotesnosť žumpy opakovanou skúškou o vodotesnosti žumpy v aktuálnom stave.
7. Vlastník stavby, ku ktorej ako hlavnej stavbe plní žumpa doplnkovú funkciu, v prípade vybudovania verejnej kanalizácie v mieste, v ktorom je technicky a kapacitne možné pripojiť stavbu na verejnú kanalizáciu, je povinný do jedného roka zriadiť pripojenie stavby na túto verejnú kanalizáciu v súlade s § 23 ods. 2 zákona č. 422/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších prepisov.

**Článok 5  
Zneškodňovanie odpadových vôd**

1. Obsah žumpy je dovolené vyvážať len na miesta na to určené. Zakázané je vypúšťať alebo vyvážať obsah žumpy:
  - a) do povrchových vôd a do podzemných vôd,
  - b) do stokovej siete verejnej kanalizácie,
  - c) do dažďovej kanalizácie, krytých rigolov, krytých profilov vodných tokov,
  - d) do záhrad, rigolov, na trávnaté plochy, na poľnohospodárske a lesné pozemky a iné plochy, aj keby boli vo vlastníctve užívateľa žumpy.

**VZN č. 1/2013 o spôsobe náhradného zásobovania vodou  
a odvádzanie odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp**

---

2. Užívateľ žumpy musí zabezpečiť vývoz a zneškodnenie obsahu žumpy na vlastné náklady prostredníctvom oprávnenej právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa a v súlade s platnými predpismi.
3. Prepravca obsahu žumpy je povinný ho odovzdať k zneškodneniu len na miesto na to určené – na čistiareň odpadových vôd, ktorej prevádzkový poriadok to umožňuje.

**Článok 6  
Suché WC**

1. Prenosné suché WC môžu byť použité na krátkodobé kultúrne a športové podujatia, jarmoky, festivaly, trhy, zariadenia staveniska počas realizácie stavby a všade tam, kde nie sú k dispozícii klasické sociálne zariadenia, alebo nie je možnosť napojenia na splaškovú kanalizáciu. Suché WC musí mať uzavretý nepriepustný zásobník na splašky objemu min. 100 litrov. Vyprázdňovanie zachytených splaškov musí byť zabezpečené prostredníctvom oprávnenej právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa v súlade s platnými predpismi.

**Článok 7  
Obmedzenie používania pitnej vody v čase jej nedostatku**

1. Obmedziť alebo prerušiť dodávku pitnej vody z verejného vodovodu možno pri vyhlásení regulačných stupňov podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona c. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.
2. Pri obmedzení dodávky pitnej vody sa realizujú opatrenia na obmedzenie nepretržitej dodávky pitnej vody z verejného vodovodu v dôsledku:
  - a) poklesu výdatnosti vodných zdrojov vplyvom nepriaznivých klimatických podmienok,
  - b) vyradenia vodných zdrojov, alebo vodárenských objektov z prevádzky,
  - c) zničenia dôležitých úsekov verejného vodovodu,Dodávka pitnej vody sa v takýchto prípadoch zabezpečuje v zníženom množstve.
3. K prerušeniu dodávky pitnej vody dochádza v dôsledku:
  - a) vyradenia kľúčových vodných zdrojov alebo vodárenských objektov z prevádzky,
  - b) zničenia dôležitých úsekov verejného vodovodu kedy nemožno zabezpečiť dodávku pitnej vody.
4. Obmedzenie dodávky pitnej vody z verejného vodovodu sa vyhlasuje v nasledovných stupňoch:

**Regulačný stupeň č. 1**

Regulačný stupeň platí ak dôjde k poklesu výdatnosti vodných zdrojov viac ako o 30% oproti priemernej spotreby vody alebo k vyradeniu vodných zdrojov z prevádzky.

Dodávka pitnej vody sa zabezpečuje vodovodnou sieťou v zníženom množstve dosahujúcom 70% priemernej spotreby vody a zároveň platia opatrenia na obmedzenie používania pitnej vody na iné účely, najmä na polievanie ihrísk, verejných priestranstiev a umývanie áut.

### **Regulačný stupeň č. 2**

Regulačný stupeň platí ak dôjde k poklesu výdatnosti vodných zdrojov viac ako o 50% oproti priemernej spotrebe vody alebo k vyradeniu vodných zdrojov z prevádzky.

Dodávka pitnej vody sa zabezpečuje vodovodnou sieťou v zníženom množstve dosahujúcom 50% priemernej spotreby vody a zároveň platia opatrenia na obmedzenie používania pitnej vody na iné účely, najmä na polievanie záhrad, ihrísk, verejných priestranstiev, na umývanie áut, na ohrev na teplú vodu a na zníženie dodávky pitnej vody rozhodujúcim odberateľom (§ 1 ods. 2 vyhl. MTP SR c. 55/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú náležitosti prevádzkových poriadkov verejných vodovodov a verejných kanalizácií).

### **Regulačný stupeň č. 3**

Regulačný stupeň platí ak dôjde k poklesu výdatnosti vodných zdrojov viac ako o 70% oproti priemernej spotrebe vody alebo k vyradeniu kľúčových vodných zdrojov z prevádzky alebo k zničeniu dôležitých úsekov vodovodnej siete.

Dodávka pitnej vody sa zabezpečuje vodovodnou sieťou v zníženom množstve dosahujúcom 30% priemernej spotreby vody a zároveň platia opatrenia na obmedzenie používania pitnej vody na iné účely, najmä na polievanie záhrad, ihrísk, verejných priestranstiev, na umývanie áut, na ohrev na teplú vodu a na zníženie dodávky pitnej vody rozhodujúcim odberateľom, a opatrenia určujúce čas dodávky pitnej vody vodovodnou sieťou.

5. Stanovené stupne obmedzenia dodávok pitnej vody sú záväzné pre všetkých fyzických a právnických odberateľov.

## **Článok 8**

### **Náhradné zásobovanie pitnou vodou**

1. Náhradné zásobovanie vodou sa vykonáva v prípade prerušenia, alebo obmedzenia dodávky vody z verejného vodovodu z dôvodov:
  - a) mimoriadnej udalosti,
  - b) pri poruche na verejnom vodovode,
  - c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
  - d) pri obmedzení zásobovania vodou.
2. Prevádzkovateľ verejného vodovodu je povinný oznámiť obci a príslušným orgánom a organizáciám prerušenie alebo obmedzenie odvádzania odpadových vôd v lehotách v zmysle § 32 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách.
3. Ak nemožno zabezpečiť dodávku pitnej vody verejným vodovodom, zabezpečí prevádzkovateľ verejného vodovodu jej dodávku náhradným zásobovaním na miestach distribúcie pitnej vody určené obcou.
4. Ak nemožno v dôsledku mimoriadne sťažených podmienok na prežitie zabezpečiť dodávku pitnej vody náhradným zásobovaním pitnou vodou, prejde obec na núdzové zásobovanie pitnou vodou. Núdzové zásobovanie pitnou vodou je spôsob dodávky pitnej vody akým sa zabezpečuje dodávka vody len na úrovni minimálnej potreby. Minimálna potreba pitnej vody na núdzové zásobovanie je 15 litrov na osobu denne, v mimoriadne nepriaznivých

**VZN č. 1/2013 o spôsobe náhradného zásobovania vodou  
a odvádzanie odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp**

---

podmienkach 5 litrov na osobu denne, najviac však na tri dni po sebe nasledujúce. Núdzové zásobovanie vodou vykonáva prevádzkovateľ na odberných miestach cisternami alebo inými prepravnými prostriedkami umožňujúcimi núdzový odber vody.

5. Odberným miestom pri núdzovom zásobovaní pitnou vodou je na území obce stanovené:
  - a) stanovište – námestie pred Kultúrnym domom Bátorove Kosihy,
  - b) iné stanovišťa podľa aktuálnej situácie a potreby.

**Článok 9  
Spoločné ustanovenia**

1. Na území obce vyhlasuje, organizuje a riadi úlohy spojené s krízovou situáciou predseda krízového štábu obce, ktorým je starosta obce.
2. Informácie pre obyvateľov sa vykonávajú prostredníctvom miestneho rozhlasu a internetovej stránky.

**Článok 10  
Sankcie**

1. Porušenie povinnosti a zákazu, ustanoveného týmto VZN právnickou osobou alebo fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie je iným správnym deliktom, za ktorý môže obec podľa § 13 ods. 9 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších právnych predpisov uložiť pokutu do výšky 6 638,- eur.
2. Porušenie povinnosti a zákazu, ustanoveného týmto VZN fyzickou osobou je priestupkom podľa § 48 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších právnych predpisov, za ktorý môže obec uložiť pokutu do 33,- eur.
3. Pri určovaní výšky pokuty sa prihliada najmä na škodlivé následky porušenia povinnosti, dĺžky trvania protiprávneho stavu a na okolnosti, za ktorých k porušeniu povinnosti došlo.
4. Výnos z pokút uložených obcou je príjmom rozpočtu obce.
5. Kontrolu nad dodržiavaním tohto nariadenia vykonávajú:
  - a) starosta obce,
  - b) hlavný kontrolór obce,
  - c) poslanci obecného zastupiteľstva obce,
  - d) členovia komisie na ochranu verejného poriadku obecného zastupiteľstva obce.
6. Právo vykonávať kontrolu majú aj iné kontrolné orgány.



**Článok 11  
Záverečné ustanovenia**

1. Na tomto VZN obce sa uznieslo Obecné zastupiteľstvo v Bátorových Kosihách na svojom 27. zasadnutí dňa 27.02.2013 uznesením č. 299/2013 a nadobúda účinnosť pätnástym dňom od vyhlásenia na úradnej tabuli.
2. VZN bude prístupné k nahliadnutiu po nadobudnutí účinnosti na obecnom úrade v Bátorových Kosihách a na internetovej stránke obce.

V Bátorových Kosihách, dňa 28.02.2013



  
**Mgr. Roland Labancz**  
starosta obce